



# Corona Schutzkonzept - Corona protection concept

## Verein Midland GAC - Midland GAC Association

### 1. Zielsetzung & Ausgangslage

Das vorliegende Konzept basiert auf den neuen Massnahmen des Bundesrates vom 23. Juni 2021 und den Rahmenvorgaben für Schutzkonzepte im Sport von BASPO, Swiss Olympic und The Gaelic Athletic Association (GAA) und zeigt auf, wie im Rahmen der geltenden, übergeordneten Schutzmassnahmen Trainings und Wettkämpfe in Gaelic Sports stattfinden können. Ziel dieses Schutzkonzeptes ist einen geregelten Trainingsbetrieb unter Einhaltung der Vorgaben von BAG und BASPO zu ermöglichen. Ab dem 26. Juni gibt es keine Einschränkungen mehr.

#### **objective & initial situation**

The present concept is based on the new measures of the Federal Council of 23 June 2021 and the framework for protection concepts in sport of FOSPO, Swiss Olympic and The Gaelic Athletic Association (GAA) and shows how training and competitions in Gaelic sports can take place within the framework of the applicable, overriding protection measures. The aim of this protection concept is to enable a regulated training operation in compliance with the requirements of the FOPH and FOSPO. As of 26 June, there will no longer be any restrictions.

### 2. Übergeordnete Grundsätze im Sport

Die vorliegenden Schutzmassnahmen basieren auf den allgemeinen Grundsätzen zur Verhinderung der Weiterverbreitung des COVID19-Virus:

- a) Symptomfrei ins Training
- b) Einhaltung der Hygieneregeln des BAG
- c) Bezeichnung verantwortlicher Personen, Einhaltung Schutzkonzept des Vereins

#### **Overriding principles in sport**

The present protective measures are based on the general principles for preventing the further spread of the COVID19 virus:

- d) Enter training symptom-free
- e) Compliance with the hygiene rules of the FOPH
- f) Designation of responsible persons, compliance with the association's protection concept.

### **3. Erläuterungen**

#### **a) Symptomfrei ins Training**

Spielerinnen und Spieler sowie Leiterinnen und Leiter mit Krankheitssymptomen, dürfen nicht am Training teilnehmen. Sie bleiben zu Hause, respektive begeben sich in Isolation. Sie nehmen Kontakt mit ihrem Hausarzt auf und befolgen dessen Anweisungen. Die Trainingsgruppe ist umgehend über die Krankheitssymptome zu orientieren.

#### **b) Einhalten der Hygieneregeln**

Händewaschen spielt eine entscheidende Rolle bei der Hygiene. Wer seine Hände vor und nach dem Training gründlich mit Seife wäscht, schützt sich und sein Umfeld.

#### **c) Bezeichnung verantwortlicher Personen, Einhaltung Schutzkonzept**

Jede Organisation, welche die Wiederaufnahme des Trainingsbetriebs plant, bestimmt eine/n COVID19-Verantwortliche/n. Diese Person ist dafür verantwortlich, dass die geltenden Bestimmungen eingehalten werden.

Bei Midland GAC ist der COVID19-Verantwortliche Fabian Dürmüller ([fabian@midlandgac.ch](mailto:fabian@midlandgac.ch)).

COVID19-Verantwortlicher:

- Hat die Verantwortung für die Umsetzung und Einhaltung des Schutzkonzepts.
- Hat im Trainings- und Spielbetrieb nicht zwingend anwesend zu sein.
- Informiert aber die betroffenen Personen (Funktionäre, Trainer, Athleten, Eltern, ...) über die getroffenen Massnahmen und definierten Abläufe.
- Ist die Ansprechperson gegen innen und aussen.

Leiterinnen und Leiter:

- Unterstützen die/den COVID19-Verantwortliche/n und planen die Trainings unter Einhaltung der drei Punkte a) – c).
- Aktives Eingreifen/Hilfestellung erfolgt nur, wenn es zwingend notwendig ist.

Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer:

- Halten sich an die geltenden Abstandsegele und Hygienevorschriften.
- Zeigen sich solidarisch und halten die Regeln des Schutzkonzepts mit hoher Eigenverantwortung ein.

## explanations

### d) Symptom-free training

Players and leaders with symptoms of illness are not allowed to take part in training. They stay at home or go into isolation. They contact their family doctor and follow his instructions. The training group must be informed immediately of any symptoms of illness.

### e) Adherence to hygiene rules

Hand washing plays a crucial role in hygiene. Those who wash their hands thoroughly with soap before and after training protect themselves and those around them.

### f) Designation of responsible persons, compliance with protection concept

Each organisation planning to resume training operations shall designate a COVID19 responsible person. This person is responsible for ensuring compliance with the applicable regulations.

At Midland GAC, the COVID19 officer is Fabian Dürmüller ([fabian@midland-gac.ch](mailto:fabian@midland-gac.ch)).

COVID19 Officer:

- Has responsibility for the implementation of and compliance with the protection concept.
- Does not have to be present during training and matches.
- However, he informs the persons concerned (officials, coaches, athletes, parents, etc.) about the measures taken and the defined procedures.
- Is the contact person internally and externally.

Leaders:

- Support the COVID19 officer and plan the training sessions in compliance with the three points d) - f).
- Active intervention/assistance only takes place when absolutely necessary.

All participants:

- Adhere to the applicable distance sailing and hygiene regulations.
- Show solidarity and adhere to the rules of the protection concept with a high degree of personal responsibility.

## 4. Ergänzungen

### 4.1. Garderoben/Duschen/Toiletten

Innenbereiche dürfen wieder genutzt werden. In Räumlichkeiten, in denen die sportlichen Aktivitäten nicht ausgeübt werden (Garderoben, Eingangsbereiche etc.), gilt weiterhin eine Maskenpflicht.

#### **4.2. *Reinigung der Sportanlage***

Sofern dies nicht in seinem Schutzkonzept festgelegt wird, ist mit dem Anlagebetreiber Rücksprache zu nehmen, wann und wie welche Teile der Anlage durch Leitpersonen oder Teilnehmer und Teilnehmerinnen desinfiziert werden müssen (z.B. Türgriffe, Handläufe) Sollte Trainingsmaterial verwendet werden, mit dem mehrere Personen in Berührung kommen, ist dieses nach Gebrauch zu desinfizieren. Kann dies nicht gewährleistet werden, darf das Material nicht verwendet werden. Bei Trainings in einer Halle ist zusätzlich Rücksprache mit dem Hallenbetreiber über allfällige zusätzlich notwendige Reinigungsmaßnahmen zu nehmen.

#### **4.3. *Verpflegung***

Gastronomiebetriebe in der Sportanlage (z.B. Clubhaus) dürfen wieder geöffnet werden. Jede\*r Teilnehmer\*in und Leitperson ist für seine Verpflegung selber verantwortlich. Es darf keine Verpflegung (z.B. Traubenzucker, Früchte,...) oder Vereinsmaterial für Verpflegung (z.B. Trinkflaschen) durch den Verein oder ein Mitglied des Vereins zur Verfügung gestellt werden.

### **additions**

#### **4.4. *Cloakrooms/Showers/Toilets***

Indoor areas may be used again. In premises where the sporting activities are not practised (cloakrooms, entrance areas, etc.), masks are still compulsory.

#### **4.5. *Cleaning of the sports facility***

If this is not specified in the protection concept, the facility operator must be consulted as to when and how parts of the facility must be disinfected by leaders or participants (e.g. door handles, handrails). If this cannot be guaranteed, the material may not be used. In the case of training in a hall, the hall operator must also be consulted about any additional cleaning measures that may be necessary.

#### **4.6. *Catering***

Catering establishments in the sports facility (e.g. clubhouse) may be reopened. Each participant and leader is responsible for their own catering. No food (e.g. dextrose, fruit,...) or club material for food (e.g. drinking bottles) may be provided by the club or a member of the club.

### **5. *Vorgehen im Falle eines positiven COVID19-Falles innerhalb der Trainingsgruppe oder an einem Wettkampf***

Nur Personen, mit denen die erkrankte Person in engem Kontakt stand, müssen in angeordnete Quarantäne. Ausgenommen sind Genesene oder vollständig geimpfte Personen. Die erkrankte Person wird der kantonalen Behörde melden mit wem sie in engem Kontakt stand (allenfalls anhand der Anwesenheitslisten). Wer in Quarantäne muss, wird anschliessend durch die zuständige kantonale Behörde

kontaktiert und über das weitere Vorgehen informiert.

## **Procedure in case of a positive COVID19 case within the training group or at a competition**

Only persons with whom the infected person has been in close contact must be placed in quarantine. Persons who have recovered or have been fully vaccinated are excluded. The infected person shall inform the cantonal authorities of the persons with whom he/she had close contact (if necessary, on the basis of attendance records). Anyone who has to be quarantined will then be contacted by the competent cantonal authority and informed of the further procedure.

### **6. Kommunikation des Schutzkonzeptes**

Midland GAC verschickt dieses Dokument an alle Mitglieder und schaltet es auf seiner Webseite auf.

### **Communication of the protection concept**

Midland GAC sends this document to all members and posts it on its website.

### **7. Weitere Informationen**

Bundesamt für Gesundheit (BAG):

[Allgemeine Informationen und Neuigkeiten zu COVID-19 Verordnungen und Erläuterungen](#)

Bundesamt für Sport (BASPO):

[COVID-19 und Sport](#)

The Gaelic Athletic Association (GAA)

[Covid-19 Education Resources](#) (nur auf Englisch)

[Covid-19 Online Learning](#) (nur auf Englisch)

[Covid-19 Club Education](#) (nur auf Englisch)

Midland GAC

[Webseite](#)

Stand: 26.06.2021

## **further information**

Federal Office of Public Health (FOPH):

[General information and news on COVID-19 ordinances and explanations](#)

Federal Office of Sport (FOSPO):

[COVID-19 and sport](#) (only in German)

The Gaelic Athletic Association (GAA)

[Covid-19 Education Resources](#)

[Covid-19 Online Learning](#)

[Covid-19 Club Education](#)

Midland GAC

[Website](#)

Status: 26.06.2021